

**ARRETE n° 2442 CM du 22 novembre 2018 portant réglementation du mouillage des navires dans les eaux intérieures de l'île de Bora Bora.**

NOR : DAM1822285AC-1  
(JOPF du 30 novembre 2018, n° 96, p. 23226)

Modifié par :

- Arrêté n° 651 CM du 2 juin 2020 ; JOPF du 9 juin 2020, n° 46, p. 7376
- Arrêté n° 2445 CM du 23 novembre 2022 ; JOPF du 29 novembre 2022, n° 95, p.26323
- Arrêté n° 89 CM du 24 janvier 2023 ; JOPF du 31 janvier 2023, n° xx, p.1874

**SOMMAIRE**

CHAPITRE I - REGLES GENERALES APPLICABLES DANS LES EAUX INTERIEURES DE L'ILE DE BORA BORA.....2

CHAPITRE II - REGLES APPLICABLES DANS LES ZONES DEDIEES AU MOUILLAGE.....3

Le Président de la Polynésie française,

Sur le rapport du ministre du logement et de l'aménagement du territoire, en charge des transports interinsulaires,

Vu la loi organique n° 2004-192 du 27 février 2004 modifiée portant statut d'autonomie de la Polynésie française, ensemble la loi n° 2004-193 du 27 février 2004 complétant le statut d'autonomie de la Polynésie française ;

Vu l'arrêté n° 650 PR du 23 mai 2018 portant nomination du vice-président et des ministres du gouvernement de la Polynésie française, et déterminant leurs fonctions ;

Vu le code pénal ;

Vu la loi n° 83-581 du 5 juillet 1983 sur la sauvegarde de la vie humaine en mer, l'habitabilité à bord des navires et la prévention de la pollution, ensemble le décret n° 84-810 du 30 août 1984 modifié relatif à la sauvegarde de la vie humaine en mer, à la prévention de la pollution, à la sûreté et à la certification navires, ainsi que l'arrêté du 23 novembre 1987 relatif à la sécurité des navires et son règlement annexé ;

Vu la loi n° 61-1262 du 24 novembre 1961 relative à la police des épaves maritimes, ensemble le décret n° 61-1547 du 26 décembre 1961 modifié fixant le régime des épaves maritimes ;

Vu le code de l'environnement de la Polynésie française ;

Vu la délibération n° 2004-34 APF du 12 février 2004 modifiée portant composition et administration du domaine public en Polynésie française ;

Vu la délibération n° 78-124 du 27 juillet 1978 modifiée portant réglementation de la circulation dans les lagons de la Polynésie française ;

Vu la demande de la commune de Bora Bora par courrier n° MT/047651/DGS/COM/GTS/MT du 27 octobre 2018 ;

Vu le certificat "Label Pavillon Bleu" attribué au titre de l'année 2018 à la commune de Bora Bora ;

Considérant les impératifs de protection de l'environnement ainsi que de la sécurité de la navigation et de la circulation dans les eaux intérieures de l'île de Bora Bora ;

Considérant la nécessité de garantir la coexistence harmonieuse des usagers sur le domaine public maritime ;

Le conseil des ministres en ayant délibéré dans sa séance du 20 novembre 2018,

Arrête :

## CHAPITRE I - REGLES GENERALES APPLICABLES DANS LES EAUX INTERIEURES DE L'ILE DE BORA BORA

### Article 1er.— Définitions

Pour l'application du présent arrêté, on entend par :

- stationnement : le fait d'immobiliser le navire selon un procédé technique approprié, pour une durée déterminée, et après autorisation dûment délivrée par l'autorité compétente ;
- mouillage : le fait d'immobiliser le navire selon un procédé approprié, soit au moyen d'une ancre (appareaux du navire), soit au moyen d'un dispositif d'amarrage permanent et fixe (bouée, corps-mort, ancrage écologique, ...) ;
- autorité gestionnaire de la zone dédiée : l'autorité chargée de mettre en œuvre les dispositions du présent arrêté, notamment en ce qui concerne la gestion, les demandes d'accès à une zone dédiée et de stationnement.

### Art. 2.— Objet

(Remplacés, Ar n° 651 CM du 2/06/2020, article 1er) « Le mouillage et le stationnement de tout navire sont strictement interdits hors des zones dédiées au mouillage autorisé telles que définies l'article 4.

Sauf dispositions contraires, les navires non pontés d'une longueur inférieure ou égale à dix (10) mètres dont le séjour au mouillage est inférieur ou égal à vingt-quatre (24) heures sont exclus de l'application du présent arrêté. »

Les conditions générales d'usage des zones dédiées au mouillage autorisé, sur ancre ou sur une installation d'amarrage, sont définies par le présent arrêté.

Le mouillage de tout navire, pour quelque durée que ce soit, est strictement interdit dans les chenaux de navigation.

### Art. 3.— Exemptions

Les interdictions et prescriptions prévues par le présent arrêté ne sont pas opposables aux navires et embarcations en mission de service public ou engagés dans une opération de secours de personne et de sauvegarde de biens, ni aux autres navires en cas de force majeure.

## CHAPITRE II - REGLES APPLICABLES DANS LES ZONES DEDIEES AU MOUILLAGE

### Art. 4.— Délimitation des zones dédiées au mouillage autorisé

A l'intérieur des zones dédiées au mouillage autorisé, le mouillage des navires se fait sur ancre ou sur une installation légère d'ancrage lorsque la zone a fait l'objet d'une autorisation délivrée par l'autorité compétente.

A - Zones dédiées au mouillage sur ancre des navires d'une longueur de référence supérieure ou égale à 20 mètres.

Seul le mouillage sur ancre des navires d'une longueur de référence supérieure ou égale à 20 mètres est autorisé sur les points ci-après définis :

(Remplacé, Ar n° 89 CM du 24/01/2023, art. 1<sup>er</sup>)

Dénomination	Longitude	Latitude	Rayon d'évitage
Yacht club 1	151° 45.752'O	16° 29.243'S	150 mètres
Faanui 1	151° 45.415'O	16° 28.802'S	150 mètres
Hitiaa 1	151° 44.051'O	16° 28.223'S	150 mètres
Hitiaa 2	151° 43.719'O	16° 28.413'S	150 mètres
Toopua 1	151° 46.675'O	16° 31.437'S	150 mètres
Vaitape 1	151° 45.760'O	16° 30.838'S	150 mètres
Vaitape 2	151° 45.670'O	16° 31.075'S	150 mètres
Bloody Mary's 1	151° 44.898'O	16° 31.595'S	150 mètres

B - Zone dédiées au mouillage des navires d'une longueur de référence inférieure à 20 mètres.

Seul le mouillage des navires d'une longueur de référence inférieure à 20 mètres est autorisé sur les points ci-après définis.

Le périmètre de chaque zone est déterminé par les points de référence indiqués par zone.

1° La délimitation de la zone de la baie de Nunue est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
BN-1	151° 45.180'O	16° 30.028'S
BN-2	151° 45.129'O	16° 30.052'S
BN-3	151° 45.159'O	16° 30.109'S
BN-4	151° 45.254'O	16° 30.119'S
BN-5	151° 45.300'O	16° 30.097'S
BN-6	151° 45.307'O	16° 30.065'S

2° La délimitation de la zone de Fare Piti est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
FP-1	151° 45.656'0	16° 29.270'S
FP-2	151° 45.575'0	16° 29.322'S
FP-3	151° 45.544'0	16° 29.444'S
FP-4	151° 45.629'0	16° 29.522'S
FP-5	151° 45.796'0	16° 29.571'S
FP-6	151° 45.761'0	16° 29.354'S

3° La délimitation de la zone de Faanui est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
FA-1	151° 45.165'0	16° 28.899'S
FA-2	151° 45.190'0	16° 28.948'S
FA-3	151° 45.238'0	16° 28.949'S
FA-4	151° 45.268'0	16° 28.898'S

Dans cette zone, le mouillage des navires est strictement limité à cinq (5) navires.

La durée de séjour des navires dans cette zone ne peut excéder trente-six (36) heures.

4° (remplacé, Ar n° 651 CM du 2/06/2020, art. 3) « La délimitation de la zone de Taimoo est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
TA-1	151° 43.830'0	16° 28.155'S
TA-2	151° 43.710'0	16° 28.260'S
TA-3	151° 43.765'0	16° 28.345'S
TA-4	151° 43.910'0	16° 28.215'S

Dans cette zone, le mouillage des navires est strictement limité à cinq (5) navires.

La durée de séjour des navires dans cette zone ne peut excéder trente-six (36) heures. »

5° La délimitation de la zone du Motu Fareone est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
MF-1	151° 42.319'0	16° 31.772'S
MF-2	151° 42.130'0	16° 32.091'S
MF-3	151° 42.267'0	16° 32.111'S
MF-4	151° 42.595'0	16° 31.983'S
MF-5	151° 42.585'0	16° 31.846'S
MF-6	151° 42.518'0	16° 31.726'S

6° La délimitation de la zone au sud de la baie de Povai est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
P0-1	151° 44.442'0	16° 31.410'S
P0-2	151° 44.520'0	16° 31.618'S
P0-3	151° 44.823'0	16° 31.645'S
P0-4	151° 44.728'0	16° 31.437'S

7° La délimitation de la zone à l'ouest du motu Toopua est définie par les points ci-après :

Dénomination	Longitude	Latitude
T0-1	151° 46.313'0	16° 30.623'S
T0-2	151° 46.343'0	16° 30.942'S
T0-3	151° 46.408'0	16° 31.090'S
T0-4	151° 46.562'0	16° 31.236'S
T0-5	151° 46.707'0	16° 31.088'S
T0-6	151° 46.401'0	16° 30.870'S
T0-7	151° 46.372'0	16° 30.619'S

Les coordonnées géographiques définies à l'article 4 sont posées dans le système géodésique WGS84 en degrés et minutes décimales.

La délimitation des zones dédiées mouillage autorisé est représentée en annexes du présent arrêté, consultables auprès de la direction polynésienne des affaires maritimes (DPAM) et sur le site internet : [www.maritime.gov.pf](http://www.maritime.gov.pf) et [www.service-public.pf/dpam](http://www.service-public.pf/dpam)

Art. 5.— La signalisation des zones dédiées au mouillage

La signalisation de chaque zone dédiée au mouillage autorisé est mise en place par le gestionnaire de la zone et doit être conforme aux prescriptions de l'autorité compétente en matière de sécurité de la navigation et de la circulation dans les eaux intérieures.

Le dispositif technique de signalisation est adapté à la nature des fonds marins.

Le gestionnaire habilité de la zone dédiée au mouillage autorisé est tenu d'informer sans délai l'autorité compétente de tout changement dans la situation de la signalisation.

Art. 6.— Accès et règles de navigation à l'intérieur des zones dédiées au mouillage

L'accès aux zones dédiées est autorisé aux navires en état de naviguer, ainsi qu'à ceux courant un danger ou en état d'avarie.

L'accès aux zones dédiées par les navires courant un danger ou en état d'avarie, n'est admis que pour un séjour limité, justifié par les circonstances.

L'accès et la circulation à l'intérieur des zones dédiées au mouillage autorisé s'effectuent conformément aux règles de navigation, notamment celles fixées par le règlement international pour prévenir les abordages en mer.

Dans les limites de ces zones dédiées, la vitesse maximale des navires est fixée à 3 nœuds.

Sauf en cas de force majeure, les navires ne sont autorisés à se déplacer à l'intérieur de la zone dédiée que pour accéder à un point de mouillage ou le quitter.

#### Art. 7.— Déclaration d'entrée et de départ

Tout navire faisant escale dans l'une des zones dédiées au mouillage autorisée est tenu, dès son arrivée, de se faire connaître auprès du gestionnaire habilité et de faire une déclaration d'entrée par tout moyen approprié (téléphone, fax, courriel, VHF) pour transmettre :

- a) Une photocopie des documents du navire (certificat d'immatriculation, identification du pavillon et du propriétaire du navire) ;
- b) Une photocopie du passeport du propriétaire ou, le cas échéant, de l'utilisateur du navire ;
- c) Les coordonnées précises de contact du propriétaire, ou le cas échéant, de l'utilisateur du navire (numéros de téléphone, courriel) ;
- d) La date prévue pour le départ de la zone de mouillage. En cas de modification de cette date, une déclaration rectificative est faite sans délai auprès du gestionnaire habilité de la zone autorisée ;
- e) Une déclaration de départ est effectuée avant la sortie définitive du navire de la zone dédiée.

#### Art. 8.— Utilisation des zones dédiées au mouillage autorisé

Le capitaine de tout navire doit veiller à ce que son navire, à tout moment et en toute circonstance, ne cause ni dommage aux autres navires, ni gêne dans l'utilisation de la zone dédiée au mouillage autorisé par les autres utilisateurs.

En cas de nécessité, toutes les précautions, manœuvres ou déplacements, changements d'emplacement prescrits par le gestionnaire habilité, doivent être respectés ou exécutés, notamment lorsqu'ils sont jugés nécessaires pour faciliter les mouvements des autres navires ou assurer la sécurité de la navigation et de la circulation dans les eaux intérieures de l'île de Bora Bora.

#### Art. 9.— Hygiène et pollution

Les navires au mouillage dans l'une des zones dédiées au mouillage autorisé ne peuvent rejeter, déverser ou laisser s'écouler dans les eaux leurs ordures ménagères et déchets de toute sorte, ni les eaux souillées ou chargées d'hydrocarbures, d'huiles ou de produits toxiques. Tout rejet à la mer est strictement interdit.

Tous les déchets doivent être déposés dans des installations à terre prévues à cet effet. Le rejet des eaux usées fait l'objet d'une réglementation particulière.

Il est interdit d'effectuer sur les navires au mouillage dans les zones dédiées au mouillage autorisé tous travaux de réparation, opérations de carénage, applications de produits ou peintures.

#### Art. 10.— Retrait des épaves maritimes et navires abandonnés

Tout navire séjournant dans les zones dédiées au mouillage autorisé doit être maintenu en bon état d'entretien, de flottabilité et de sécurité.

Si le gestionnaire habilité constate la présence d'une épave ou qu'un navire est en état manifeste d'abandon ou d'absence d'entretien, et qu'il présente, en totalité ou en partie, un caractère dangereux pour la navigation, la pêche ou l'environnement, l'accès à un port ou le séjour dans un port, qu'il risque de couler ou de causer des dommages aux navires, aux ouvrages environnants ou à l'environnement, il informe dans les plus brefs délais l'autorité compétente pour procéder à la mise en demeure du propriétaire de prendre toute mesure nécessaire pour supprimer le caractère dangereux du navire.

En cas d'inaction du propriétaire du navire dans le délai imparti, l'autorité compétente fait procéder d'office aux opérations nécessaires aux frais et risques du propriétaire pour faire cesser le risque de danger ou d'atteinte au domaine public maritime.

Pour l'enlèvement de l'épave, le propriétaire du navire se conforme aux prescriptions émises par l'autorité compétente.

Art. 11.— Interdiction de la pratique des activités nautiques, aquatiques ou subaquatiques dans le périmètre des zones dédiées au mouillage autorisé.

Dans les limites des zones dédiées au mouillage autorisé, la pratique de toute activité nautique, aquatique ou subaquatique est strictement interdite pour des raisons de sécurité de la navigation.

Art. 12.— Affichage et information du public

Le présent arrêté et ses annexes portant réglementation du mouillage des navires dans les eaux intérieures de l'île Bora Bora fait l'objet d'une information par voie d'affichage en mairie, et d'une signalisation par panneau d'information en français, en tahitien et en anglais, implanté aux abords des zones dédiées, à proximité suffisante, et en un lieu approprié pour assurer son accessibilité et sa visibilité par l'ensemble des usagers.

Art. 13.— Sanctions

Sans préjudice des sanctions relatives à la conservation du domaine public, et conformément à l'article 131-13 du code pénal :

1° Est puni de la peine d'amende prévue pour les contraventions de la 4e classe :

- a) Tout mouillage de navire visé à l'article 2 en dehors des zones dédiées au mouillage autorisé définies à l'article 4, sauf autorisation ;
- b) Tout mouillage de navire d'une longueur de référence supérieure ou égale à 20 mètres en dehors des zones qui leurs sont réservées et qui sont définies à l'article 4-A ;
- c) Tout mouillage de navire d'une longueur de référence inférieure à 20 mètres en dehors des zones qui leurs sont réservées et qui sont définies à l'article 4-B ;
- d) Toute infraction aux règles de circulation des navires prévues à l'article 6.

2° Est puni de la peine d'amende prévue pour les contraventions de la 2e classe :

- a) Le fait de ne pas procéder aux déclarations prévues à l'article 7 ;
  - b) Tout refus d'exécuter les précautions ou prescriptions prévues au second alinéa de l'article 8 ;
  - c) Tous travaux ou opérations réalisés sur les navires en infraction à l'article 9 ;
  - d) Le fait de pratiquer, dans les zones visées à l'article 4, une des activités interdites par l'article 11 ;
- 3° Le rejet, déversement ou écoulement de toute substance polluante dans les eaux est passible des sanctions prévues par le code de l'environnement de la Polynésie française (LP. 3131-1).

Art. 14.— Constat des infractions

Sans préjudice des compétences exercées par les agents et les officiers de police judiciaire et les agents assermentés de la commune de Bora Bora, les infractions aux dispositions du présent arrêté sont constatées par procès-verbaux dressés par les agents assermentés de la direction polynésienne des affaires maritimes.

Art. 15.— Le ministre du logement et de l'aménagement du territoire, en charge des transports interinsulaires, le ministre de l'économie verte et du domaine, en charge des mines et de la recherche, le ministre de la culture et de l'environnement, en charge de l'artisanat, et le ministre de l'équipement et des transports terrestres sont chargés, chacun en ce qui le concerne, de l'exécution du présent arrêté qui sera publié au *Journal officiel* de la Polynésie française.

Fait à Papeete, le 22 novembre 2018.

Pour le Président absent :

*Le vice-président,*  
Teva ROHFRIETSCH.

Par le Président de la Polynésie française :

*Le ministre du logement  
et de l'aménagement du territoire,*  
Jean-Christophe BOUISSOU.

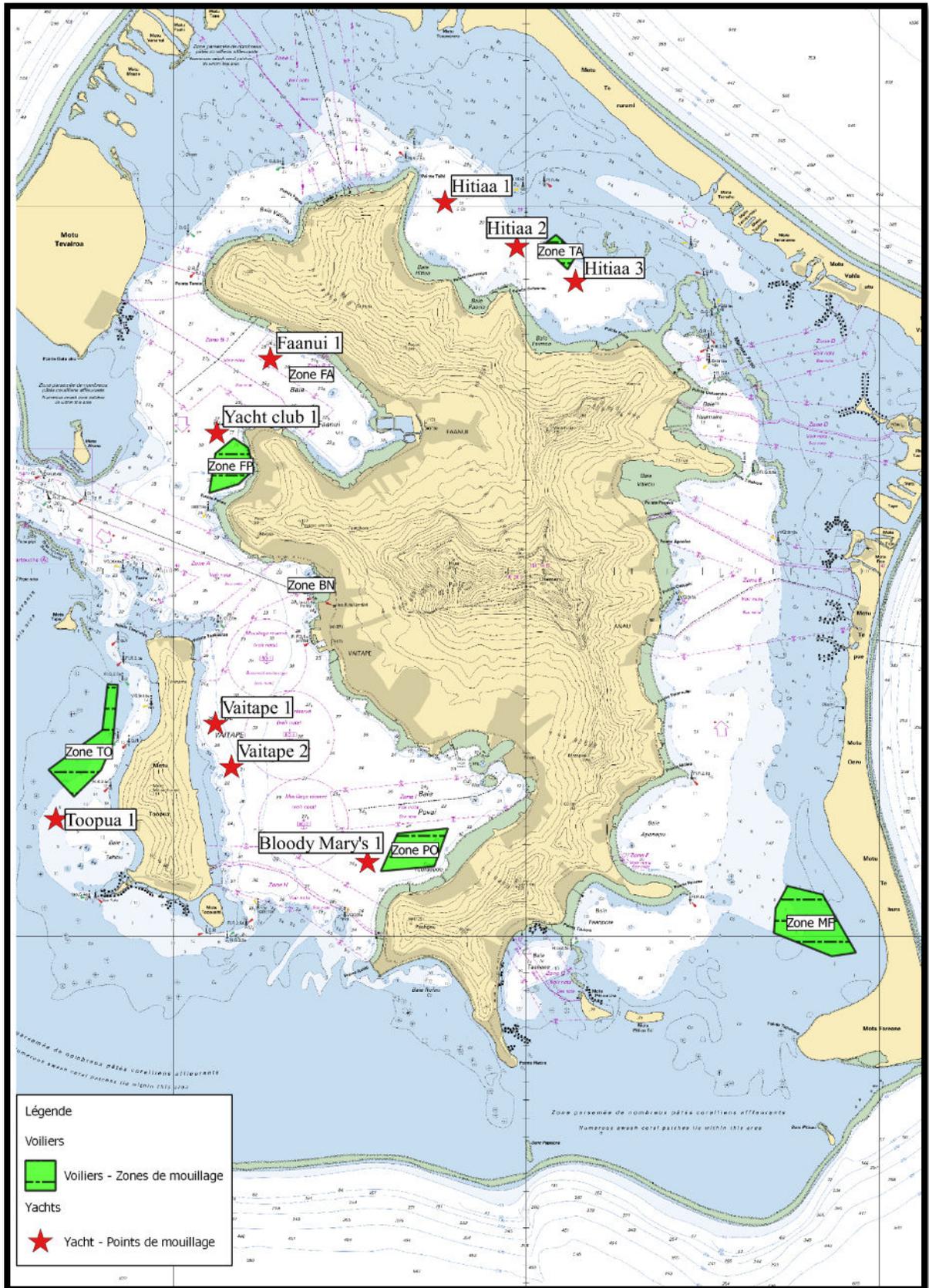
*Le ministre de l'économie verte  
et du domaine,*  
Tearii ALPHA.

Pour le ministre de la culture  
et de l'environnement absent :  
*Le ministre de la modernisation  
de l'administration,*  
Priscille Tea FROGIER.

Pour le ministre de l'équipement  
et des transports terrestres absent :  
*Le ministre du logement  
et de l'aménagement du territoire,*  
Jean-Christophe BOUISSOU.

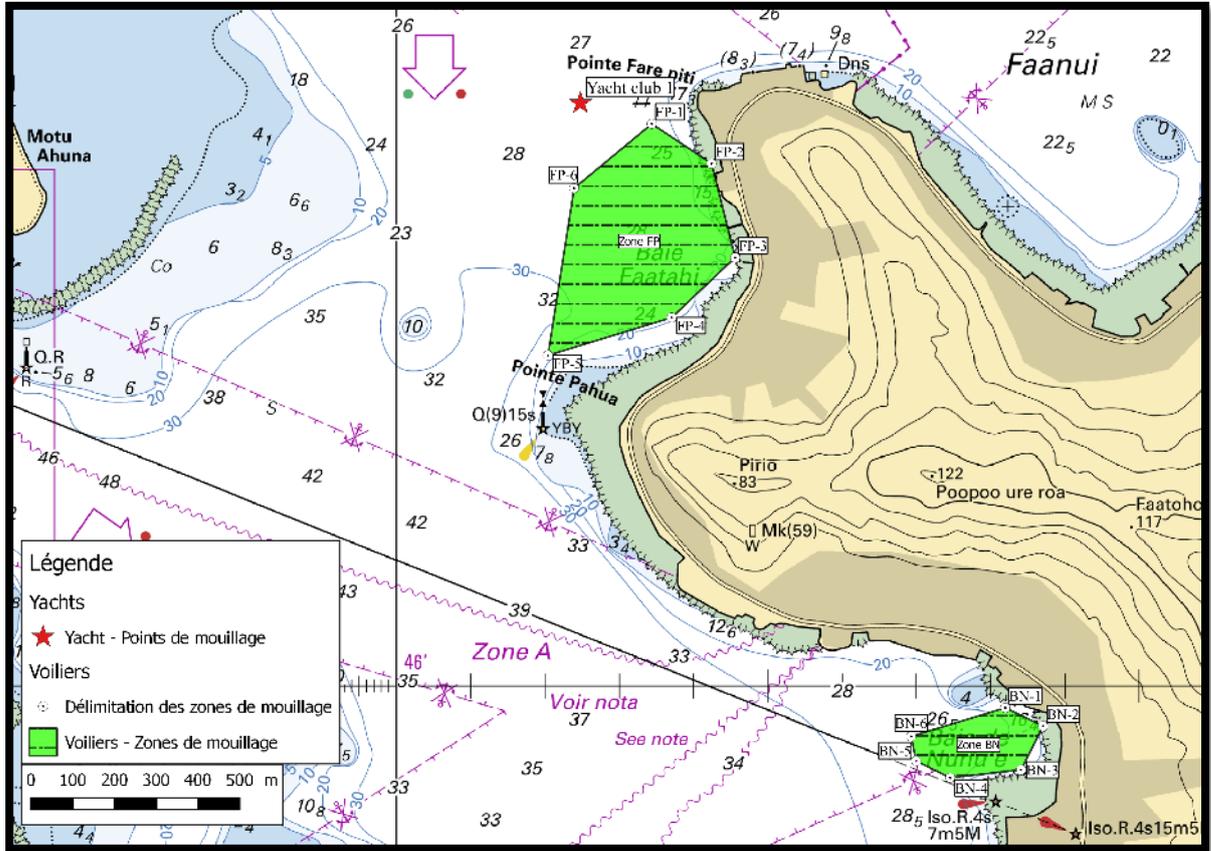
Annexe 1  
à l'arrêté n° 2442 CM du 22 novembre 2018  
(remplacée, Ar n° 651 CM du 2/06/2020)

**Vue générale des zones de mouillage à Bora Bora**



Annexe 2  
à l'arrêté n° 2442 CM du 22 novembre 2018  
(remplacée, Ar n° 651 CM du 2/06/2020)

### Zones de mouillage BN, FP et Yacht club 1 à Bora Bora

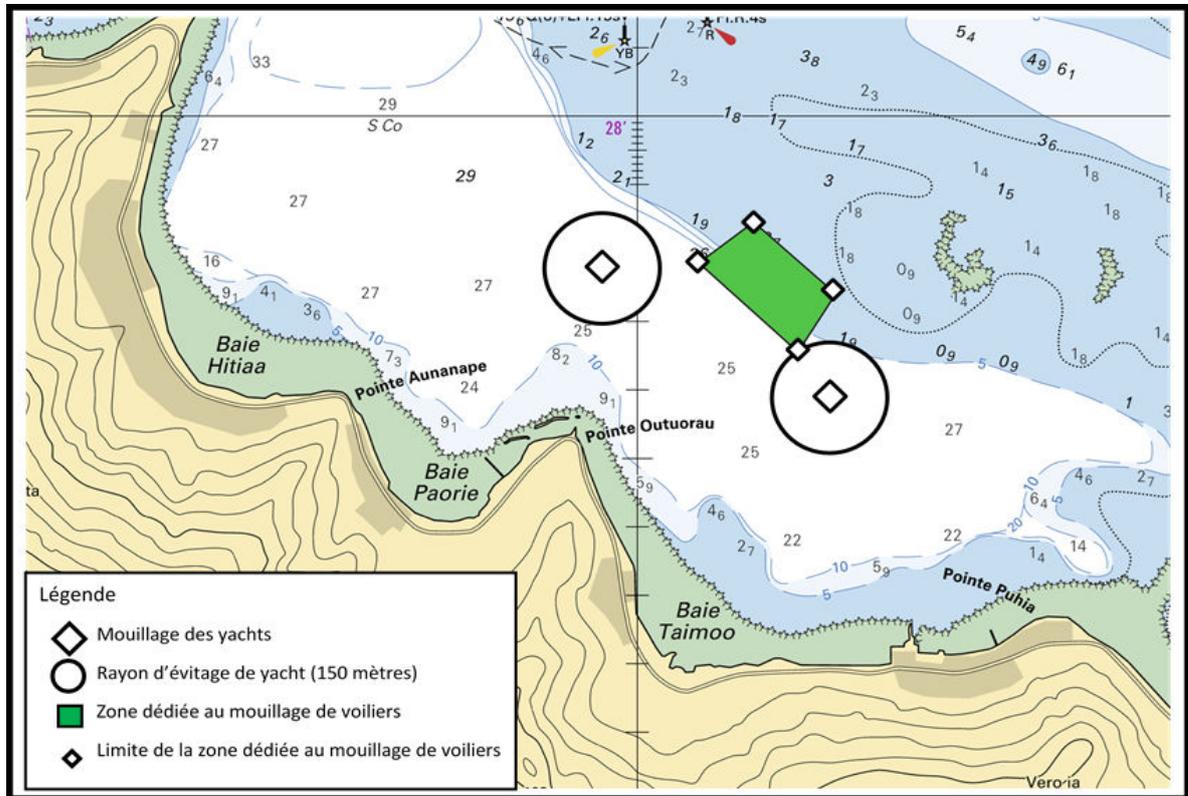




## Annexe 4

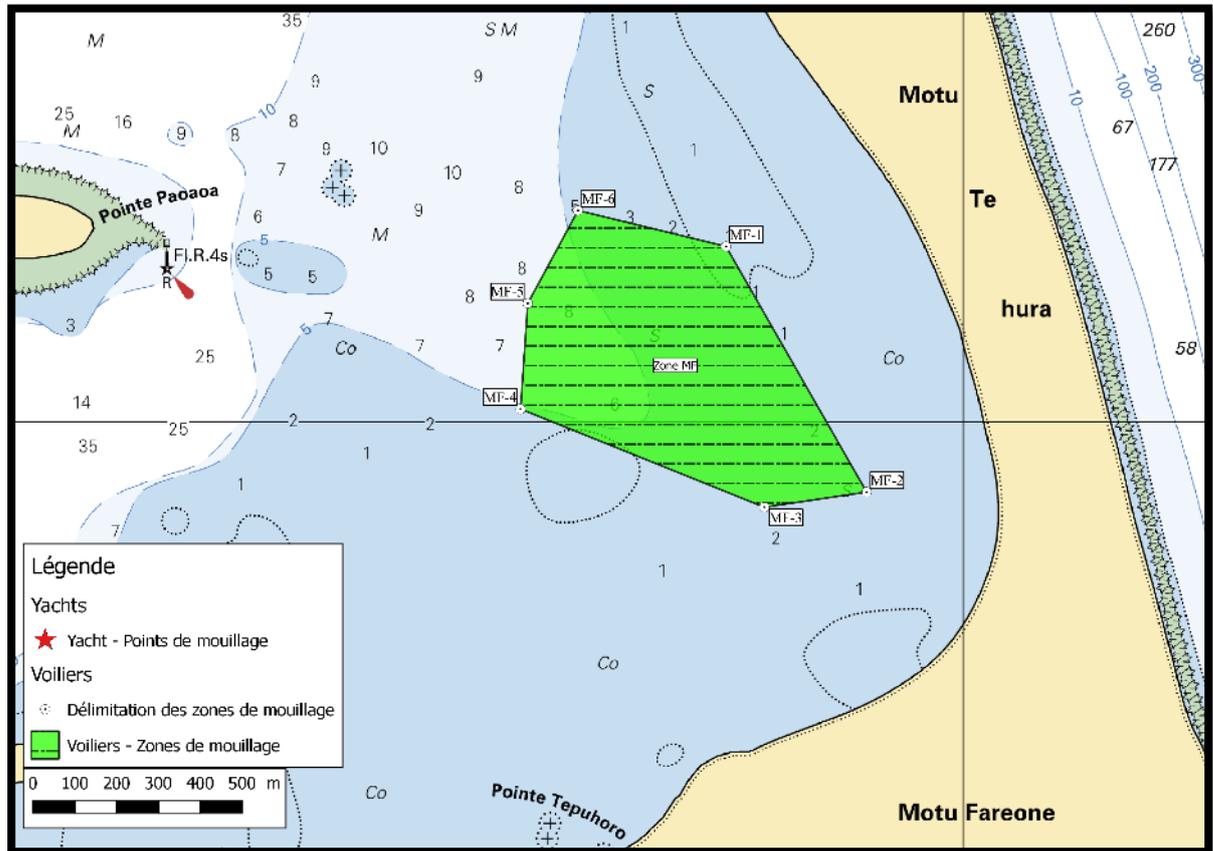
à l'arrêté n° 2442 /CM du 22 novembre 2018

Délimitation de la zone de Hitiaa (voiliers) et Hitiaa 1, 2 et 3 (yacht)



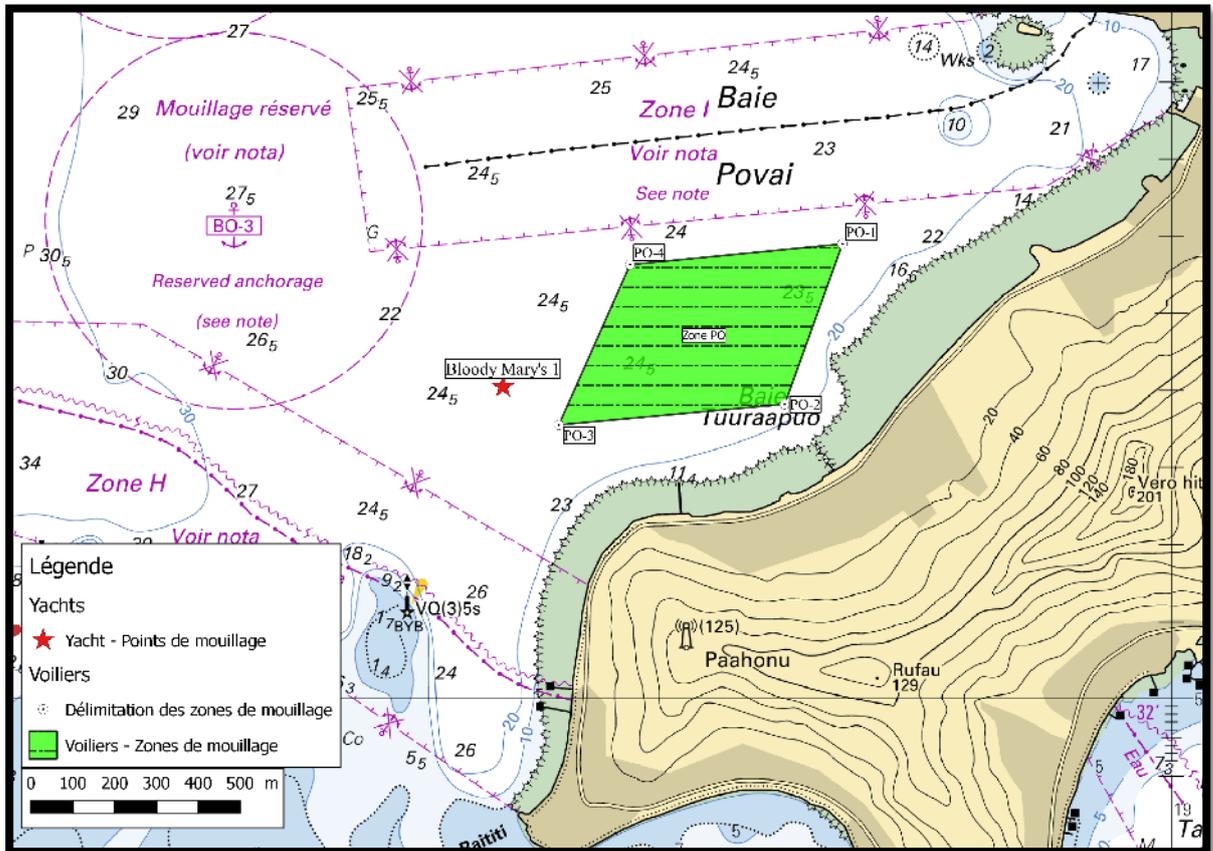
Annexe 5  
à l'arrêté n° 2442 CM du 22 novembre 2018  
(remplacée, Ar n° 651 CM du 2/06/2020)

**Zone de mouillage MF à Bora Bora**



Annexe 6  
à l'arrêté n° 2442 CM du 22 novembre 2018  
(remplacée, Ar n° 651 CM du 2/06/2020)

### Zone de mouillage PO et Bloody Mary's à Bora Bora



Annexe 7  
à l'arrêté n° 2442 CM du 22 novembre 2018  
(remplacée, Ar n° 651 CM du 2/06/2020)

### Zone de mouillage TO et Vaitape 1 et 2 à Bora Bora

